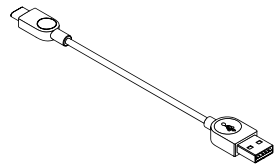


Lenovo Go Multi-Device Wireless Mouse

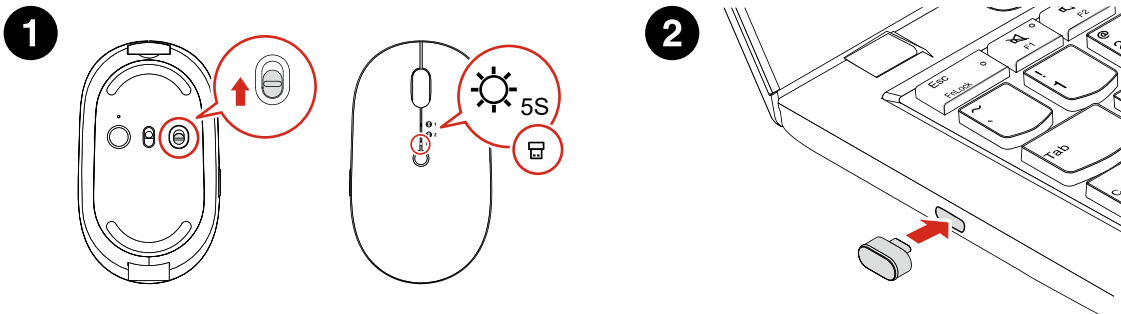
https://support.lenovo.com

(1P) PN: SP41C21215
Printed in China

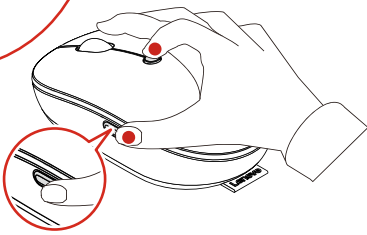
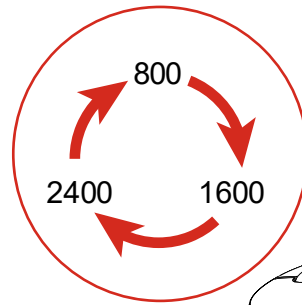
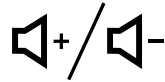
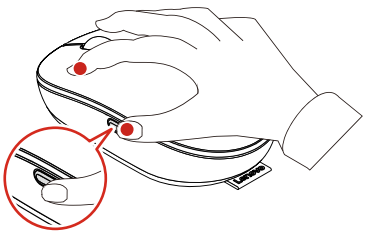
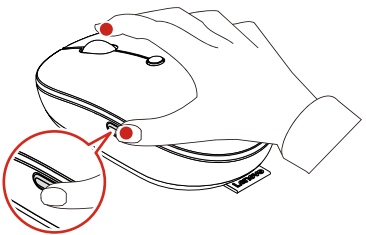
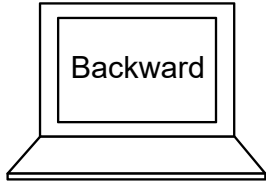
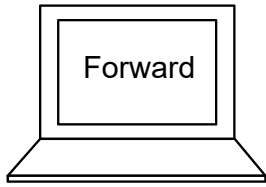
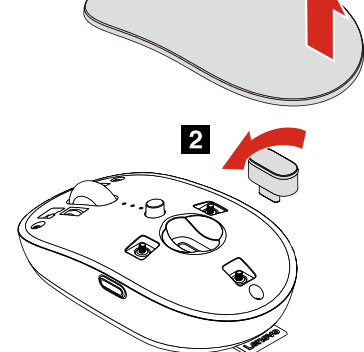
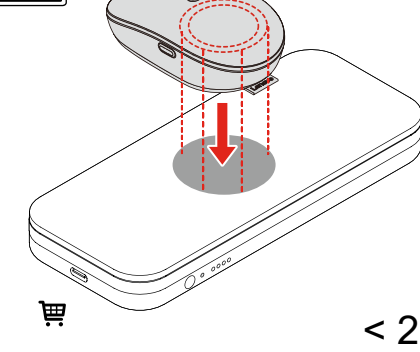
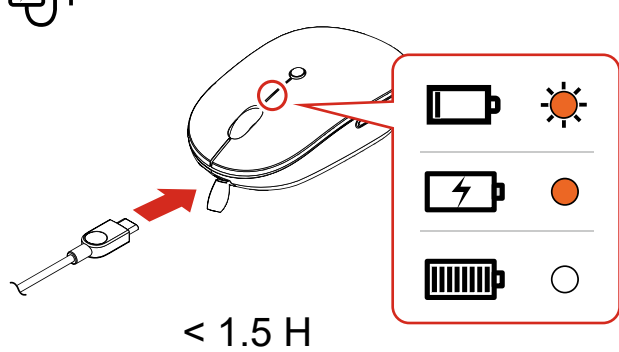
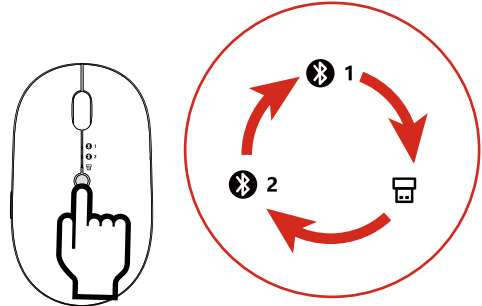
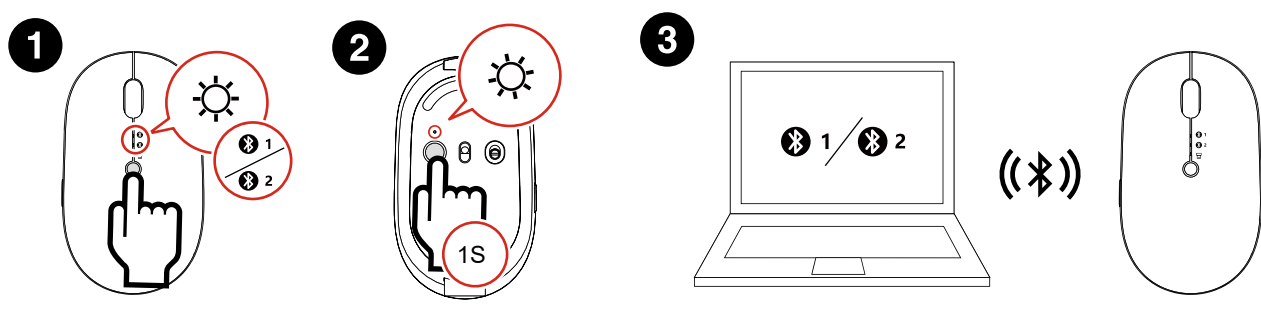
Lenovo



((S))



Bluetooth



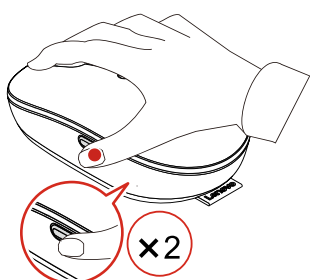
Call mode (Microsoft Teams)



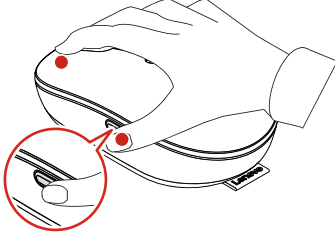
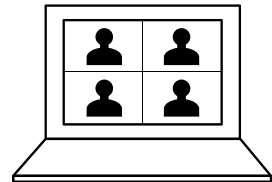
1



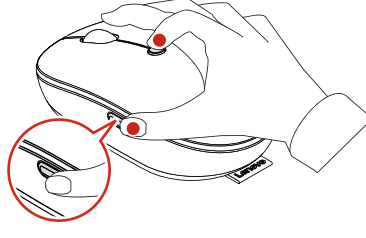
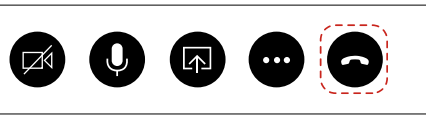
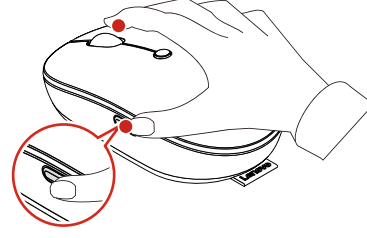
2



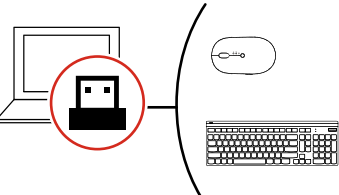
Show Teams Window



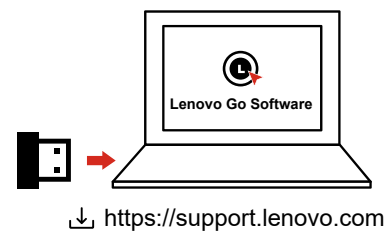
Share screen



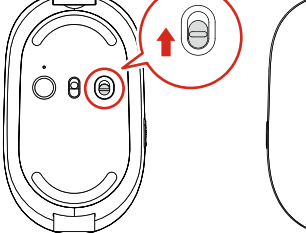
Lenovo Unified Receiver



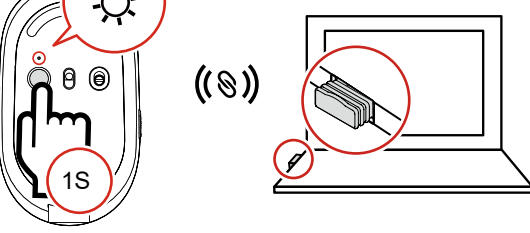
1a



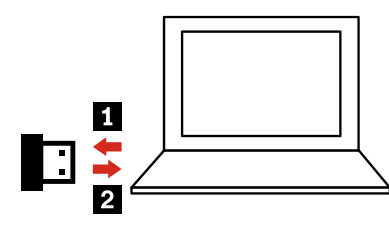
1b



2b



3b



https://www.lenovo.com/safety

Safety information



The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).

General battery notice

- Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.
- Battery abuse or mishandling can cause overheating, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:
 - Do not open, disassemble, or service any battery.
 - Do not crush or puncture the battery.
 - Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
 - Keep the battery away from children.
 - Keep the battery away from fire.
 - Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
 - Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.

three months to prevent overcharge.

Built-in rechargeable battery notice

- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium battery.
- Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
- Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
- Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

Arabic

معلومات الأمان

- لا تحاول استبدال بطاريات الليثيوم الداخلية لإعادة الشحن.
- يجب أن يتم استبدال البطارية في منشأة صيانة معتمدة أو في معتمد من Lenovo.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية إلا في ضوء الالتزام بالارشادات المضمنة في وثائق المنتج.
- تقوم منشآت الصيانة المعتمدة أو الفنيون المعتمدون من شركة Lenovo بإعادة تدوير بطاريات Lenovo وفقًا لتقوانين والوائح التنظيمية المحلية.

- أعمل على إبعاد البطارية عن النار.
- لا تترك البطارية في بيئة حيث درجات الحرارة عالية جدًا، أو بيئة يكون فيها ضغط الهواء شديد الانخفاض.
- توقف عن استخدام البطارية إذا تعرضت لتسرب أو إذا لاحظت تسرب أي سوائل منها أو تراكم مواد غريبة على موصلاتها. نحن نوصي بمتخصص بطاريات بواقع مرة كل ثلاثة أشهر لمنع الشحن الزائد.
- لا تلتق البطارية في الغداسة التي يتم التخلص منها في المكبات. عند التخلص من البطارية، التزم بالوائح أو التوجيهات المحلية.

إشعار البطاريات المضمنة القابلة لإعادة الشحن

خطر

- لا تحاول استبدال بطاريات الليثيوم الداخلية لإعادة الشحن.
- يجب أن يتم استبدال البطارية في منشأة صيانة معتمدة أو في معتمد من Lenovo.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية إلا في ضوء الالتزام بالارشادات المضمنة في وثائق المنتج.
- تقوم منشآت الصيانة المعتمدة أو الفنيون المعتمدون من شركة Lenovo بإعادة تدوير بطاريات Lenovo وفقًا لتقوانين والوائح التنظيمية المحلية.

Bahasa Indonesia

>>Translation<<

Brazilian Portuguese

Informações de segurança

A faixa de temperatura de operação do produto está entre 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F).

Aviso geral sobre baterias

- PERIGO Foi testada a compatibilidade das baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto, e elas devem ser substituídas somente por peças aprovadas. Exceto pela bateria especificada pela Lenovo, uma bateria desmontada ou modificada não é coberta pela garantia.

- garantia. O abuso ou uso incorreto da bateria podem causar superaquecimento, vazamento de líquidos ou explosão. Para evitar possíveis ferimentos, faça o seguinte:
 - Não abra, desmonte ou conserte qualquer bateria.
 - Não comprima nem perfure a bateria.
 - Não provoque curto-circuito na bateria nem a exponha à água ou outros líquidos.
 - Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.
 - Mantenha a bateria longe do fogo.
 - Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa.
 - Para de usar a bateria se ela estiver danificada ou se você observar alguma descarga ou acúmulo de substâncias estanhadas em seus condutores. Recomendamos que as baterias sejam carregadas pelo menos uma vez a cada três meses para evitar excesso de carga.
 - Não jogue a bateria em lixo que seja despejado em aterros sanitários. Ao descartar a bateria, siga as leis ou regulamentações locais.

Aviso sobre baterias recarregáveis internas

- PERIGO Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
- A substituição da bateria deve ser feita por uma assistência técnica ou profissional autorizado Lenovo.
- Somente recarregue a bateria estritamente de acordo com as instruções fornecidas com a documentação do produto.
- As assistências técnicas ou os profissionais autorizados Lenovo recidam as baterias Lenovo de acordo com as leis e regulamentações locais.

regulamentações locais

Bulgarian

Информация за безопасност

Работната температура за този продукт е между 0°C (32°F) и 40°C (104°F).

Обща забележка за батерията

- ОПАСНОСТ Батериите, доставени от Lenovo, за използване с вашия продукт, са тествани за съвместимост и трябва да бъдат подменени само с одобрени части. Гаранцията не покрива батерии, освен посочените от Lenovo, както и разглобявани или модифицирани батерии.

- Злоупотребата или неправилното използване на батерията може да доведе до прегряване, изтичане на течност или експлозия. За да избегнете възможни наранявания, направете следното:
 - Не отваряйте, не разглобявайте и не ремонтирайте батерията.
 - Не चुпете и не пробивайте батерията.
 - Не подлагайте батерията на вода или друга течност.
 - Пазете батерията далеч от деца.
 - Пазете батерията далеч от огън.
 - Не оставяйте на батерията в среда с изключително висока температура или изключително ниско атмосферно налягане.
 - Спрете да използвате батерията, ако е повредена или забележите учена или натрупване на чужди вещества по контактите на батерията. Препоръчваме батерията да се зарежда веднъж на всеки три месеца, за да се предотврати прекомерно изтощаване.

- Не поставяйте батерията в отпадъци, които се изхвърлят на открити сметища. Когато изхвърляте батерията, направете го в съответствие с местните закони или разпоредби.

Забележка за вградените презареждаеми батерии

ОПАСНОСТ

- Не опитвайте да подмените вътрешните презареждаеми литиеви батерии.
- Подмяната на батерията трябва да се извършва от оторизиран от Lenovo сервиз или техник.
- Презареждайте батерията само в стриктно съответствие с инструкциите, включени в документацията на продукта.
- Оторизираните от Lenovo сервиси или техники рециклират батериите на Lenovo съгласно местните закони и разпоредби.

Czech

>>Translation<<

Czech

Bezpečnostní informace

Rozaň provozní teploty výrobku je 0–40 °C.

Všeobecná poznámka k bateriím

NEBEZPEČÍ

- Baterie dodané společností Lenovo k vašemu produktu byly testovány z hlediska kompatibility a měly by být nahrazeny pouze schválenými bateriemi. Na jinou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozebranou či upravenou se záruka nevztahuje.
- Hrubá nebo nesprávná manipulace s baterií může mít za následek její přehřátí, únik tekutiny nebo výbuch. Abyste se vyhnuli zranění, dodržujte následující pravidla:

Reduce | Reuse | Recycle



First Edition (June 2021)

© Copyright Lenovo 2021.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

- Bateri neovetvirejte, nerozbejrejte ani se i nepokoušejte opravit.
- Bateri neprozrazujte ani nedrte.
- Bateri nepoznačte a braňte jejmu styku s vodou nebo jinými tekutinami
- Bateri ponechejte mimo dosah dětí.
- Bateri chraňte před ohněm.
- Neponěchávejte akumulátory v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
- Je-li baterie poškozena, zjistiťe, že teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, plešťaťte ji použiť. Dogoňujúceje baterie približne jedného týždňa nabíťte, aby nedošlo k prílišnému uštlí.
- Bateri nevyhazujte do odpadu, ktorý je vyžadán na skládku. Pri likvidácii baterií dodržte miestni zákony a predpisy.

Upozornění na vestavěné dobíjecí baterie

- NEBEZPEČÍ**
- Vnitřní dobíjecí litiové baterie nevyměňujte.
 - Jejich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
 - Bateri nabíjete pouze podle pokynů v dodané dokumentaci.
 - Specializované servisy nebo technici s autorizací od společnosti Lenovo recyklují baterie Lenovo v souladu s místními zákony a nařízeními.

>>>Translation<<<

Dutch

Veiligheidsvoorschriften

De bedrijfstemperatuur van het product ligt tussen 0 °C en 40 °C.

Algemene kennisgeving over de batterij

- GEVAAR**
- De batterijen die door Lenovo voor uw product worden geleverd, zijn getest op compatibiliteit en mogen alleen worden vervangen door goedgekeurde onderdelen. Batterijen die niet door Lenovo worden aangeleverd, die uit elkaar zijn gehaald of in die geopend, vallen niet onder de garantie.
- Verkeerd gebruik of verkeerde hantering van de batterij kan leiden tot een oververhitting, lekkage van vloeistof of een explosie. Om mogelijk letsel te voorkomen, doet u het volgende:
- Open en demonteer de batterij niet in een prober hen niet te repareren.
 - Pit of doorboor de batterij niet.
 - Zorg dat er geen kortsluiting in de batterij optreedt en stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
 - Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
 - Houd de batterij uit de buurt van open vuur.
 - Laat de batterij niet achter in een omgeving met zeer hoge temperatuur of in een omgeving met extreem lage luchtdruk.
 - Staat het gebruik van de batterij als deze is beschadigd of als u ontdekt dat er vloeistof of opgehoopt onbekend materiaal op de uiteinden van de batterij zit. Om te voorkomen dat de batterijen worden overleden, is het aan te bevelen deze ongeveer eek drie maanden op te laden.
 - Gooi de batterij niet bij het normale huisvuil weg. Behandel oude batterijen als klein chemisch afval.

Kennisgeving voor ingebouwde oplaadbare batterijen

- GEVAAR**
- Probeer niet zelf de oplaadbare interne lithiumbatterijen te vervangen.
 - Het vervangen van de interne batterij moeten worden uitgevoerd door een gerepareerbiedrijf dat door Lenovo is geautoriseerd.
 - Laad de batterij uitsluitend op volgens de instructies in de productdocumentatie.
 - Deze door Lenovo geautoriseerde bedrijven recylen Lenovo-batterijen volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.

Turvahojeet

Tuottoen käyttöämpölä on 0–40 °C.

Akkuihin liittyvä yleinen turvajohe

- VAARA**
- Lenovon tuottamaa mukana toimitamat akut on testattu yhteensopivuuden varmistamiseksi, ja ne saa vaihtaa vain hyväksytyihin osiin. Takuu ei koske muuta kuin Lenovon nimeämaa akkua eikä osien purettua tai muutettua akkua.
- Väärinkäyttö saattaa aiheuttaa akun ylikuumenemisen tai räjähtämisen tai akkuelementtien vaurioitumisen. Voit vähentää onnettomuusriskiä seuraavasti:
- Älä avaa, pura tai huuhto akkua.
 - Älä liittää akkua tai tee siihen reikiä.
 - Älä aiheuta akkua oikoskutua tai anna sen joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
 - Säilytä akkua lasten ulottumattomassa.
 - Älä vie akkua tulen lähelle.
 - Älä jätä akkua ympäristöön, jossa on erittäin korkea lämpötila tai hyvin alhainen ilmapiiri.
 - Lopeta akun käyttö, jos akku on vaurioitunut tai jos huomaat sen vuotavan takkja jos akku alimittin kertyy vieraita aineita. Jos on suositeltavaa ladata noin kolmen kuukauden välein, jotta ne eivät ylikuultu.
 - Älä jätä akkua jääteläsaan, joka tyhjennetään kaatopaikalle. Hävitä akku ongelmajätteistä säädetyin lakien ja viranomaismaärysten mukaisesti.

Sisäistä akkua koskeva huomautus

- VAARA**
- Älä yritä vaihtaa sisäistä ladattavaa litium-akkua.
 - Akun saa vaihtaa vain Lenovon hyväksymä huoltoliike tai huoltohenkilö.
 - Lenoa akku vain tuotteen käyttöohjeissa suositellulla tavalla.
 - Lenovon hyväksytty huoltoliikkeitä tai huoltohenkilöitä kiertäviltä Lenovo-akku paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

Consignes de sécurité

La température de fonctionnement pour le produit doit être comprise entre 0 °C et 40 °C.

Remarque générale sur la batterie

- DANGER**
- La compatibilité des piles fournies par Lenovo en vue d'être utilisées avec votre produit a été testée. Ces piles doivent être uniquement remplacées par des composants agréés. À l'exception de la batterie spécifiée par Lenovo, une batterie démontée ou modifiée n'est pas couverte par la garantie.
- Un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter tout risque de blessure, procédez comme suit :
- Né jamais ouvrir, démonter ou réparer une batterie.
 - Né tentez pas d'écraquer ou de perforer la batterie.
 - Né mettez pas la batterie en court-circuit et ne l'exposez pas à l'eau ou à tout autre liquide.
 - Tenez les enfants éloignés de la batterie.
 - N'exposez pas la batterie au feu.
 - Né laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou dans un environnement à pression atmosphérique extrêmement faible.
 - Arrêtez d'utiliser la batterie si elle est endommagée ou si vous remarquez qu'elle se réchauffe, qu'elle déverse des matériaux étrangers s'accumulent sur les plombs d'accus. Il est conseillé de charger les batteries environ une fois tous les trois mois pour éviter tout risque de charge excessive.
 - Né jetez pas la batterie à la poubelle ou à la décharge. Pour sa mise au rebut, reportez-vous aux lois ou réglementations en vigueur.

Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

- DANGER**
- Né tentez pas de remplacer les batteries internes au lithium rechargeables.
 - Le remplacement de la batterie doit être réalisé par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé.
 - Rechargez uniquement la batterie dans une conformité strictement aux instructions fournies dans la documentation du produit.
 - Les services de réparation et les techniciens Lenovo agréés recycleront les batteries conformément aux lois et réglementations du pays.

Sicherheitshinweise

Der Betriebstemperaturbereich für das Produkt liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

Allgemeiner Hinweis zum Akku

- GEFAHR**
- Batterien und Akkus, die im Lieferumfang des Lenovo Produkts enthalten sind, wurden auf Kompatibilität getestet und sollen nur durch von Lenovo zugelassene Komponenten ersetzt werden. Außer dem von Lenovo angebotenen Akku ist ein zerlegter oder veränderter Akku von der Garantie ausgeschlossen.
- Ein Missbrauch des Akkus oder ein fehlerhafter Umgang damit kann zu einer Explosion des Akkus oder einem Flüssigkeitsaustritt aus dem Akku führen. Gehen Sie wie folgt vor, um mögliche Verletzungen zu vermeiden:
- Öffnen, zerlegen oder warten Sie keinen Akku.
 - Bohren Sie den Akku nicht an und beschädigen Sie ihn in keiner anderen Weise.
 - Schließen Sie den Akku nicht kurz und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
 - Den Akku vor Kindern fernhalten.
 - Den Akku vor Feuer schützen.

- Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck auf.
- Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder sich selbständig entlädt oder wenn sich an den Kontakten des Akkus Korrosionsmaterial ablagert. Es wird empfohlen, die Akkus etwa alle drei Monate einmal aufladen, um eine Überladung zu verhindern.
- Den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Gesetze und Richtlinien.

Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

- GEFAHR**
- Versuchen Sie nicht, die internen wiederaufladbaren Lithiumionenakkus auszutauschen.
 - Der Austausch des Akkus muss durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden.
 - Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus genau die Anweisungen in der Produktdokumentation.
 - Von Lenovo autorisierte Werkstätten oder Fachkräfte entsorgen Lenovo-Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Richtlinien.

Greek

Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

To εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας για το προϊόν κυμαίνεται μεταξύ 0 °C και 40 °C.

Γενική δήλωση σχετικά με την μπαταρία

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οι μπαταρίες που παρέχονται από την Lenovo για χρήση με το προϊόν σας έχουν υποβληθεί σε δοκιμές συμμόρφωσης και πρέπει να αντικαθίστανται μόνο με εγκριμένες μπαταρίες. Εκτός από την μπαταρία που παρέχεται από την Lenovo, μια μπαταρία που έχει αποσυναρμολογηθεί ή τροποποιηθεί δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Σε περίπτωση κακομεταχείρισης ή εσφαλμένης χρήσης της μπαταρίας, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, διαρροή υγρού ή έκρηξη. Για να αποφευχθεί τυχόν τραυματισμός, κάντε τα εξής:

- Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε την μπαταρία.
- Μην συνδέετε ή τρυπάτε την μπαταρία.
- Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία και μην την εκθέτετε σε νερό ή άλλο υγρό.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από φωτιά.
- Μην αφήσετε την μπαταρία σε περιβάλλον με υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία ή σε περιβάλλον με υπερβολικά χαμηλή υγρασιαφορική πίεση.

Διακοπή της χρήσης της μπαταρίας αν έχει υποστεί βλάβη ή αν παρατηρήσετε ορισδήποτε βλάβη ή αναστολή στην κανονική λειτουργία της μπαταρίας. Η χρήση της μπαταρίας με βλάβη μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά τραυματισμούς ή να προκαλέσει πυρκαγιά.

Μην τερματίζετε την μπαταρία σε απορριμμάτια που καταλήγουν σε χωματερή. Η απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους ή κανονισμούς.

Δήλωση σχετικά με τις ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τις ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνοι.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο κέντρο επικοινωνιών της Lenovo ή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

- Η επαναφόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στην τεχνική της προέλευσης.
- Τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επικοινωνιών ή οι τεχνικοί της Lenovo ανακυκλώνουν τις μπαταρίες Lenovo σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν τοπικά.

Biztonsági információk

A termék működési hőmérséklete 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között van.

Akkumulátorok kapcsolatos általános megjegyzés

- VESZÉLY!**
- A Lenovo által szállított akkumulátorokat kompatibilitási vizsgálatnak vetették alá, ezért csak jóváhagyott akkumulátorra szabad cserélni őket. A káros megváltoztatás, például a károsított akkumulátorok (kivéve a Lenovo által megjelöltakat) használata káros lehet.
- Az akkumulátor helytelen kezelése vagy használata tülekedést, szivárgást vagy robbanást okozhat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében tegye a következőket:
- Né ne nyissa fel, ne szerelje szét, és ne próbálja megjavítani az akkumulátort.
 - Ne törje össze, és ne lyukassza ki az akkumulátort.
 - Ne zárja rövidre az akkumulátort, és óvja a víztől és a folyadékoktól.
 - Tartsa távol a gyermekektől az akkumulátort.
 - Az akkumulátort tartsa távol a tűztől.
 - Ne hagyja az akkumulátort nagyon meleg vagy nagyon alacsony léghőmérséklet környezetben.
 - Ha az akkumulátor sérült, vagy ha az akkumulátor kivételésein szivárgást, illetve idegen anyag lerakódását észleli, akkor ne használja tovább az akkumulátort. A tiltólelté elkerülése érdekében az akkumulátorokat érdemes három havonta egyszer felcserélni.
 - Ne dobja az akkumulátort személtérre kerülő szeméte. Amikor az akkumulátort kidobja, a helyi törvények vagy rendelkezések szerint járjon el.

Bépeřteli, újratölthető akkumulátorokkal kapcsolatos megjegyzés

- VESZÉLY!**
- Né cserélje ki a bépeřtelt lítiumakkumulátorokat.
 - Az akkumulátorok cseréje a Lenovo által jóváhagyott szerviznek vagy szakembernek kell végrehajtani.
 - Kizárólag a karmesteriárat megadott utasításoknak megfelelően töltsé újra az akkumulátort.
 - A Lenovo által jóváhagyott szervizek vagy szakemberek a helyi törvények és előírások szerint újrahaznosztják a Lenovo-akkumulátorokat.

Italian

Informazioni sulla sicurezza

La temperatura di funzionamento del prodotto deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C.

Informazioni generali sulle batterie

- PERICOLO**
- Le batterie fornite da Lenovo da utilizzare con il prodotto acquistato sono state testate per la compatibilità e devono essere sostituite solo con parti approvate. Fatta eccezione per la batteria specificata da Lenovo, una batteria disassemblata o modificata non è coperta da garanzia.
- Un errato utilizzo della batteria potrebbe causarne il surriscaldamento, una perdita di liquido o un'esplosione. Per evitare possibili lesioni, procedere come segue:
- Non aprire, disassemblare o riparare la batteria.
 - Non rompere o perforare la batteria.
 - Non provocare cortocircuiti della batteria né esporla a sostanze liquide.
 - Tenere la batteria lontano dalla portata del portatile o sostante.
 - Non tenere le batterie in prossimità del fuoco.
 - Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata oppure in un ambiente con pressione dell'aria estremamente bassa.
 - Non utilizzare la batteria se è danneggiata o se si nota la fuoriuscita di eventuali materiali sui morsetti della batteria. Per impedire che si carichino eccessivamente, si consiglia di caricare le batterie ogni tre mesi.
 - Non gettare le batterie nella spazzatura. Le batterie vanno smaltite secondo le normative e i regolamenti locali.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata

- PERICOLO**
- Non tentare di sostituire le batterie al litio ricaricabili interne.
 - La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un centro riparazioni o da un tecnico autorizzato Lenovo.
 - Ricaricare la batteria solo secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto.
 - Il centro riparazioni o il tecnico autorizzato Lenovo ricicla le batterie in base alle normative e alle disposizioni di legge locali.

Japanese

安全について

製品の可動温度は 0℃（32°F）～ 40℃（104°F）です。

バッテリーに関する一般的な注意事項

- 危険**
- 製品のバッテリーは、互換性テストが実施されており、交換する場合は、認可製品と交換する必要があります。Lenovo が指定するもの以外のバッテリー、または分解、改造しているバッテリーは、安全性は保証できません。
- バッテリーを乱暴したり誤操作を行うと、過熱、漏液、破損を起こすことがあります。事故を避けるために、次のことを守ってください。
- バッテリーを開けたり、分解したり、保守しないでください。
 - バッテリーをぶつけたり、穴を開けたりしないでください。
 - バッテリーをショートさせたり、水やその他の液体をかけないでください。
 - バッテリーをお子様の手の届くところには置かないでください。
 - バッテリーを火気に近い近づけないでください。
 - 極端に高温の環境または、極端に低気圧の環境にバッテリーを放

置しないでください。

- バッテリーが損傷した場合、または放電やバッテリー端子に異物の堆積や膨張した場合は、使用を中止してください。通電電流を防ぐために、約 3 か月 1 回の充電をお勧めします。
- ごみ廃棄場や処分されるごみの中にバッテリーを捨てないでください。バッテリーを処分する場合は、現地の法律または規則に従ってください。

内蔵式充電式バッテリーに関する注意事項

- 内蔵式充電式リチウム電池を交換しないでください。
- バッテリーの交換は、Lenovo 認定の修理施設または技術担当者が行う必要があります。
- バッテリーを充電する場合は、製品の説明資料の記載通りに、正確に実施してください。
- Lenovo 認定の修理施設または Lenovo 認定技術担当者は、地域または現地の規制に従って Lenovo バッテリーのリサイクルを実施します。

Korean

안전 정보

제품의 작동 온도 범위는 0℃(32°F)~40℃(104°F)입니다.

배터리 사용에 관한 일반 사항

- 위험**
- Lenovo 에서 제공한 배터리는 각 제품에 대한 호환성 검사를 마쳤으며, 정품 배터리만 교체할 수 있습니다. Lenovo 에서 지정된 배터리만 보증되며, 분해되거나 수리된 배터리는 보증에서 제외됩니다.
- 배터리를 오용할 경우, 배터리가 과열되거나 누액 또는 폭발이 발생할 수 있습니다. 사고를 방지하려면 다음을 준수하십시오.
- 배터리를 열거나 분해 또는 수리하지 마십시오.
 - 배터리에 충격을 가하거나 구멍을 내지 마십시오.
 - 배터리를 단락하거나 물 또는 기타 액체와 노출하지 마십시오.
 - 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
 - 화기에 가깝지 마십시오.
 - 배터리를 온도가 매우 높은 환경이나 기압이 낮은 환경에 두지 마십시오.
 - 배터리가 손상되었거나 방전된 경우 모든 단자에 이물질이 묻어 있는 경우, 배터리의 사용을 중지하십시오. 과열을 방지하기 위해 열 감지 및 방전 방지 등 배터리를 추가할 것을 권장합니다.
 - 배터리가 팽창하여 열팽창이 발생하고 배터리를 열거나 물에 담그는 등의 관련 법률 및 규정을 준수하십시오.

배터리를 온도가 매우 높은 환경이나 기압이 낮은 환경에 두지 마십시오.

배터리가 손상되었거나 방전된 경우 모든 단자에 이물질이 묻어 있는 경우, 배터리의 사용을 중지하십시오. 과열을 방지하기 위해 열 감지 및 방전 방지 등 배터리를 추가할 것을 권장합니다.

배터리가 팽창하여 열팽창이 발생하고 배터리를 열거나 물에 담그는 등의 관련 법률 및 규정을 준수하십시오.

- 충전식 내장 배터리 주의 사항**
- 충전식 내장 리튬 배터리를 교체하지 마십시오.
 - 배터리는 Lenovo 공인 수리점 또는 기술자가 교체해야 합니다.
 - 배터리를 충전할 때는 제품 설명서에 명시된 지시 사항을 엄격히 준수하십시오.
 - Lenovo 공인 수리점 또는 기술자는 현지 법률 및 규정에 따라 Lenovo 배터리를 재사용합니다.

Norwegian

>>>Translation<<<

Polish

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Temperatura działania dla produktu wynosi między 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Ogólne informacje o akumulatorze

NEBEZPIECZSTWO

Akkumulatorki dostarczone przez Lenovo przeznaczone do tego produktu zostały przetestowane w zakresie kompatybilności i mogą być zastąpione jedynie przez części zatwierdzone do wymiany. Z wyjątkiem akumulatora określonego przez firmę Lenovo, demontowanie lub zmodyfikowanie akumulatora, nie jest objęte gwarancją.

Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może doprowadzić do przegrzania, wycieku płynu lub wybuchu. Aby uniknąć możliwych obrażeń:

- Nie otwieraj, nie rozmontowuj ani nie serwisuj żadnego akumulatora.
- Nie wolno zginać ani przebiegać akumulatora.
- Nie wolno zwracać akumulatora ani wystawiać go na działanie wody lub innych płynów.
- Akkumulatorki należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ognia.
- Nie wolno zostawiać akumulatora w miejscu, gdzie panuje bardzo wysoka temperatura lub skrajnie niskie ciśnienie powietrza.
- Należy zaprzestać używania akumulatora, jeśli zauważysz odurzenie lub jeśli pojawi się na nim wyciek lub osad. Zaleca się ładowanie akumulatorów o trzy miesiące w celu uniknięcia nadmiernego rozładowania.
- Nie należy wyrzucać akumulatora do śmieci, które są wywzione na wysypisko. Podczas użytkuakumulatora należy postępować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

- NEBEZPIECZSTWO**
- Nie wolno wymieniać wewnętrznych akumulatorów litowo-jonowych.
 - Akkumulator może wymienić wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez firmę Lenovo.
 - Akkumulator należy ładować ponownie ściśle według instrukcji zawartych w dokumentacji produktu.
 - Punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowane przez Lenovo poddaje akumulatory przetwarzaniu wórnemu zgodnie z lokalnymi przepisami.

Portuguese

Informações de segurança

O intervalo de temperatura de funcionamento do produto é de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).

Aviso geral sobre a bateria

PERIGO

As baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto foram testadas quanto à compatibilidade e só devem ser substituídas por peças aprovadas. Com exceção da bateria especificada pela Lenovo, a garantia não cobre baterias desmontadas nem modificadas.

A utilização abusiva ou o manuseamento incorreto da bateria pode causar sobreaquecimento, derramamento de líquido ou explosão. Para evitar eventuais lesões, execute o seguinte procedimento:

- Não abra, não desmonte nem repare a bateria.
- Não esmague nem perfure a bateria.
- Não deixe que a bateria entre em curto-circuito nem a exponha ao contacto com água ou outros líquidos.
- Mantenha a bateria afastada das crianças.
- Mantenha a bateria afastada de fontes de calor.
- Não deixe a bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada ou com pressão de ar extremamente baixa.
- Pare de utilizar a bateria se esta estiver danificada ou se verificar qualquer descargamentou a acumulação de materiais estranhos nos condutores da mesma. É recomendado o carregamento das baterias de três em três meses para evitar a sobrecarga das mesmas.
- Não coloque a bateria em contentores de lixo que se destinem a aterros sanitários. Deite fora a bateria de acordo com as leis ou regulamentações locais.

Aviso de batería recargável incorporada

- PERIGO**
- Né tente substituir as baterias de lítio recargáveis internas.
 - A substituição da bateria tem de ser realizada por uma instalação de reparação autorizada da Lenovo ou por um técnico autorizado da Lenovo.
 - Recarregar a bateria exclusivamente de acordo com as instruções incluídas na documentação do produto.
 - As instalações de reparação ou os técnicos autorizados da Lenovo reciclam baterias Lenovo de acordo com as leis e os regulamentos locais.

Romanian

Informații privind măsurile de siguranță

Intervalul temperaturi de funcționare pentru produs este între 0 °C și 40 °C (104 °F).

Notificare generală privind bateria

- PERICOL**
- Bateriile furnizate de Lenovo pentru produsul dumneavoastră au fost testate în ceea ce privește compatibilitatea și trebuie să fie înlocuite numai cu părți componente aprobate. Cu excepția bateriei specificate de Lenovo, o baterie demontată sau modificată nu este acoperită de garanție.
- Folosirea sau manipularea necorespunzătoare a bateriei poate duce la supraîncălzirea acesteia, la scurgerea lichidului sau la explozie. Pentru a evita accidente, procedați după cum urmează:
- Nu deschideți, nu demontați și nu reparați bateria.
 - Nu striviți și nu înțepați bateria.
 - Nu scurtcircuitați bateria și nu o expuneți la contactul cu apa sau alte lichide.
 - Țineți bateria la distanță de copii.
 - Țineți bateria la distanță de foc.
 - Nu lăsați bateria într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată sau într-un mediu cu presiune atmosferică extrem de scăzută.
 - Încetați utilizarea bateriei dacă aceasta este deteriorată sau observate scurgeri sau acumulări de materiale străine pe contactele acesteia. Pentru a preveni supraîncălzirea bateriilor, recomandăm încărcarea acestora în medie o dată la trei luni.

- Nu aruncați bateria într-un tomberon al cărui conținut este transportat la groapa de gună. Alinați căutarea aruncării o baterie, respectați legile sau regulamentele locale.

Avvertimento privind batteria reincaricabili incorporata

- PERICOL**
- Nu încercați să înlocuiți bateriile reincaricabile interne cu litii.
 - Înlocuirea bateriei trebuie efectuată de către o unitate de service autorizată de Lenovo sau de către un tehnician.
 - La reincărcarea bateriei respectați cu strictețe instrucțiunile din documentația produsului.
 - Unitățile de service autorizate de Lenovo sau tehnicienii autorizați de Lenovo reciclează bateriile Lenovo conform legilor și reglementărilor locale.

Russian

Информация по технике безопасности

Рабочий диапазон температур для продукта — от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).

Общее замечание об аккумуляторах

ОПАСНО

Аккумуляторы, поставляемые Lenovo для использования в вашем компьютере, проверены на совместимость, и заменять их следует только на такие же или другие источники питания, одобренные Lenovo. Действие гарантии распространяется только на аккумуляторы, входящие в список, составленный Lenovo. На разобраные и модифицированные аккумуляторы действие гарантии не распространяется.

В результате неправильного использования аккумулятор может перегреться, может произойти утечка жидкости или взрыв. Во избежание возможных травм соблюдайте указанные ниже инструкции.

- Не разбирайте, не разбирайте и не обслуживайте аккумулятор.
- Не разбирайте и не протыкайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не допускайте контакта с водой и другими жидкостями.
- Храните аккумулятор вдали от детей.
- Храните аккумулятор вдали от источников огня.
- Не оставляйте аккумулятор в средях с чрезмерно высокой температурой или чрезмерно низким атмосферным давлением.

Если аккумулятор поврежден или вы заметили выброс из него каких-либо веществ или отхождение посторонних материалов на контакты, прекратите пользоваться им. Для предотвращения перерыва аккумулятора мы рекомендуем зарядить его примерно один раз в три месяца.

Не выбрасывайте аккумулятор в мусорный мид, предназначенный для отходов на свалку. При утилизации аккумулятора соблюдайте местные законы и правила.

Замечание по встроенному аккумулятору

- ОПАСНО**
- Не пытайтесь заменять встроенные литиевые аккумуляторы.
 - Замена батарей должна выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo.
 - Зарядку аккумулятора следует производить строго в соответствии с прилагаемой к нему инструкцией.
 - Авторизованные компании Lenovo центры и специалисты осуществляют утилизацию аккумуляторов Lenovo согласно требованиям закона и нормативных предписаний.

Simplified Chinese

安全信息

产品的运行温度范围是 0°C（32°F）至 40°C（104°F）。

常规电池声明

危险

Lenovo 提供的用于产品的电池已经过兼容性测试，并应该仅用核准的部件进行更换。除了 Lenovo 指定的电池外，经过拆卸或改装的电池不在保修范围之内。

电池使用不当或错误操作可能导致电池过热、漏液或爆炸。为避免可能造成伤害，请注意以下几点：

- 请勿打开、拆卸或维修任何电池。
- 请勿挤压或刺穿电池。
- 请勿将电池短路、接触水或其他液体。
- 使电池远离儿童。
- 使电池远离火源。
- 请勿将电池置于极高温度的环境或极低气压的环境中。
- 如果电池过热、或发现从电池中流出液体或电池电线上堆积杂物，请停止使用电池。建议每三个月对电池充电一次，以防止过度放电。
- 请勿将电池丢入以填埋方式处理的垃圾堆中。处置电池时，请遵守当地的法律或法规。

内置可充电电池声明

- 危险**
- 请勿尝试更换内部可充电锂离子电池。
 - 必须由 Lenovo 授权维修机构或技术人员更换电池。
 - 只能严格按照产品文档中包含的说明对电池进行充电。
 - 经 Lenovo 授权的维修机构的技术人员将依据当地的法律法规回收 Lenovo 电池。

Slovak

Bezpečnostné informácie

Predvzatý pracovný teplotný rozsah pre produkt je 0 °C až 40 °C.

Všeobecné upozornenie týkajúce sa batérie

- NEBEZPEČENSTVO**
- Kompatibilita batérií dodaných spoločnosťou Lenovo na použitie s vaším produktom bola overená. Tieto batérie vymie